

Suomenkielinen

Sirvi-

Siria,

Niiden Kappalten kansa

Toffa siihen sopivat;

Kuningallisen Maj:rin

Armollisesta Läskyttä,

Kolmen Consistoriumin sirostu-
misella tarpellisesti parattu;

Niin myös

Sen MDCXCV. niise kaksotun Vuos-
sin Kielisen Wierä-Kirjan jälkeen
jalosti enätty:

Ja nyt taas vastuudesta ojettu,

Ja

Uudessa Calendariumissa
Eamistettu.

T U R U S A,

Printäetty FRENCKELLin Kirjate-Präns-
sissa, Vuonna 1792.

CALENDARIVM PERPETVVM,

Eli Joka aikainen ajan Luku.

Januarius. Tammikuu, jolla on 31 päivää.

Uusi Luku	Banhan Luku	Uusi Luku	Banhan Luku
1 a Muden Vuoden	21	16 b Marcellus	5
Päivä. Dec.	21	17 c Anton	6
2 b Abel. Seth.	22	18 d Priska	7
3 c Enoch	23	19 e Henric	8
4 d Mathus. Titus	24	20 f Fabian. Ses	
5 e Simeon	25	baft.	9
6 f Loppiainen	26	21 g Agneta	10
7 g Lucian	27	22 h Bircent.	11
8 a Erh. e'i Eber-		23 b Emerentia	12
hard.	28	24 c Timotheus	13
9 b Paul. Pectus	29	25 d Pawal. Päi-	
10 c Nic. P. Eremit.	30	wä.	14
11 d Hyginus	31	26 e Poluskarpus	15
12 e Urad. Reinhold		27 f Eusebius	16
Jan. 1.		28 g Carl	17
13 f Knuti	2	29 h Samuel	18
14 a Felix	3	30 b Adelgunda	19
15 a Maurus	4	31 c Margitus	20

Uuring. Nouse Lasse	Uuring. Nouse Lasse
Päiv. heik. m. heik. m.	Päiv. heik. m. heik. m.
1 R. 9	8 R. 2
3 9	6 2
5 9	3 2
7 9	3
9 8	57 3
11 8	54 3
13 8	50 3
15 8	47 3
17 R. 8	43 R. 3
19 8	38 3
21 8	34 3
23 8	29 3
25 8	25 3
27 8	20 3
29 8	15 3
31 8	10 3

Yrkkertainen neuvo tämän ajan
Luvun ymmärtämiseen.

1) Uusi Luku on faksalainen, Ban-
ha ja Uusi. Banha joka on 11 päi-
vää myöhempi, oli tässä Baldafun-
nasa

Februar. Helme Kuu, jolla on 28 päiv.
Kartaus vuonna 29.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 d Brigitta 21	16 e Juliana 5
2 e Kyntil. Päiv. 22	17 f Romulus Po-
3 f Blasius 23	lychren 6
4 g Ansgarius 24	18 g Concordia 7
5 A Algatha 25	19 A Gabinus 8
6 b Dorothea 26	20 b Eucharis 9
7 c Richardus 27	21 c Hil. Esaias 10
8 d Matachias 28	22 d Pet. Cathed. 11
9 e Apollonia 29	23 e Tertullian. 12
10 f Scholastica 30	24 f Marthias f 13
11 g Eusebryna 31	25 g Victoria f 14
12 A Eulalia Sebr. 1	26 A Nestor g 15
13 b Agabus 2	27 b Alexander A 16
14 c Valentin 3	28 c Macharius b 17
15 d Sigfrid 4	Serenus 29 c 18

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 K. 8 8 K. 3 53	17 K. 7 25 K. 4 36
3 8 2 3 58	19 7 19 4 42
5 7 57 4 3	21 7 14 4 47
7 7 52 4 9	23 7 8 4 52
9 7 46 4 14	25 7 3 4 58
11 7 41 4 19	27 6 57 5 3
13 7 36 4 25	28 6 54 5 6
15 7 30 4 30	

nasa ennen tavallinen; mutta vuona 1753 otettiin uusi Luku, ja alettiin Maalis Kuun alusta koko Kuohin waldakunnasa; jonga tähden uusi Luku nyt on pandu tässä ensin waseimmalle kädelle, ja wanha Luku siitä wastaan ois kialle kädelle kirjan lehte.

2) Uuringon Nouseminen ja Lasseminen on tässä pandu ike kuuagin Kuun ala, joka toisen päivän päälle, Turun Hori-

Martius. Maalis Kuu, jolla on 31 päiv.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 d Albinus 18	17 f Gertrud 6
2 e Simplicius 19	18 g Edward. Rosi. 7
3 f Kunigunda 20	19 A Josephus 8
4 g Adrian 21	20 b Joachim 9
5 A Conon 22	21 c Bengt 10
6 b Vict. Fulgent. 23	22 d Vict. Casimir 11
7 c Perpetua. 24	23 e Gottfried Si-
8 d Philemon 25	des 12
9 e 40 Marturia 26	24 f Gabriel 13
10 f Apollon. Mi-	25 g Marian il-
cheas 27	mest. Päiv. 14
11 g Vindic. Const. 28	26 A Immanuel 15
12 A Gregor. Mart. 1	27 b Gust. Rupert 16
13 b Nicop. Ernestus 2	28 c Ma'chus 17
14 c Zachar. Mathild 3	29 d Jonas Gust. 18
15 d Christ. Cyria 4	30 e Qwir. Adonica 19
16 e Heriber. Jul. 5	31 f Almos Detlaus 20

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 K. 6 49 K. 5 12	17 K. 6 4 K. 5 57
3 6 43 5 17	19 6 6 1
5 6 38 5 23	21 5 53 6 8
7 6 32 5 29	23 5 48 6 13
9 6 27 5 34	25 5 42 6 19
11 6 21 5 40	27 5 37 6 24
13 6 15 5 46	29 5 31 6 30
15 6 10 5 51	31 5 26 6 35

Horizontin eli Taiwan kulman jälkeen laskettu.

3) Vuosi alietan yhteisesti puoli yöstä uuden vuoden päivästä wastaan, josta ajasta luetan 12 Hetkee seurawaiseen puoli päivään, ja siitä taas 12 Hetkee seurawaiseen puoli yön, jotka tekewät yhteen 24 Hetkää, joka kuskutan wuorokaudexi: ja näitä wuorokausia

Aprilis. Huhti Kuu, jolla on 30 päivää.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 g Harald. Theo-	16 d P. tern. Cas-
dorus 21	rillus 5
2 a Theodosius 22	17 b Elias Rus-
3 b Ferdinandus 23	dolph 6
4 c Ambrosius 24	18 e Valerius Zi-
5 d Bren. Marim. 25	mon 7
6 e Wilhelm 26	19 d Bernh. Herm. 8
7 f Hegehorus 27	20 e Euphrosius 9
8 g Dionys. Per-	21 f Ansh. Adolaris 10
pet. 28	22 a Peter Ertwin 11
9 a Predro. Bes-	23 a Georg eli vija 12
gisl. 29	24 b Alverus 13
10 b Hezechiel 30	25 c Marcus 14
11 c Amippas 31	26 d Joel Eetus 15
12 d Julius April. 1	27 e Anymus. Anas-
13 e Justinus 2	tasius 16
14 f Tiburt. g'i Eu-	28 f Theoder. Wit. 17
mi-Päivä 3	29 g Leobius Germ. 18
15 g Olympias 4	30 a Marian. Josua 19

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiv. heik. m. heik. m.	Päiv. heik. m. heik. m.
1 K. 5 23 K. 6 38	17 K. 4 39 K. 7 22
3 5 17 6 44	19 4 33 7 28
5 5 12 6 49	21 4 28 7 33
7 5 6 6 55	23 4 22 7 39
9 5 1 7 6	25 4 17 7 44
11 4 55 7 6	27 4 12 7 49
13 4 50 7 11	29 4 7 7 54
15 4 44 7 17	30 4 4 7 57

sia eli päiväidä vuoteissa on 365 ja 6
 Herke; waan Karlaus wuonna, kuin
 on joka neljäs wuosi, tulee yli päivä
 enämbi, joka kukaan Karlaus päivä
 ri; ja se Karlaus wuoden päivä ly-
 täään Helme Kuuhun syri 24 Päivä
 ri, josta tähden Maan päivä siirto
 silloin syri 25 päiväri; mutta päivän
 merkki

Majus. Touko Kuu, jolla on 31 päivää.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 b Philip. Jacob	17 d Terpes. Jodoe. 6
Walb. 20	18 e Ericus 7
2 c LibanasiuS 21	19 f Potentia 8
3 d Pyhä Risti 22	20 g Brod. Si-
4 e Monica Zipp. 23	bolla 9
5 f Gotthard 24	21 a Constant.
6 g EigiSmundus 25	Prud. 10
7 a Stanisl. Do-	22 b Hemm. Nath. 11
micil. 26	23 c Desiderius 12
8 b Achatius 27	24 d Rogat. Do-
9 c Job 28	mit. 13
10 d Epimachus 29	25 e Urbauus 14
11 e Mamertus 30	26 f Eleutherius 15
12 f Panc. Nero	27 g Beda Rud. 16
Maj. 1	28 a Germ. Wil-
13 g Serwat. The-	helm 17
oph. 2	29 b Marimin. 18
14 a Cor. Christiern. 3	30 c Basilius. Bi-
15 b Sophia 4	gandus 19
16 c Peregrin 5	31 d Petronella 20

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiv. heik. m. heik. m.	Päiv. heik. m. heik. m.
1 K. 4 1 K. 8	17 K. 3 21 K. 8 40
5 3 56 8 5	19 3 17 8 44
7 3 51 8 10	21 3 12 8 47
8 3 46 8 15	23 3 8 8 53
9 3 41 8 20	25 3 4 8 57
11 3 36 8 25	27 3 9 9 1
13 3 31 8 30	29 2 56 9 5
15 3 26 8 35	31 2 53 9 8

merkki: bokstawi on kuitengin kumbas
 nakin mainittuna päiväinä yli, nimitt-
 täin f, joka silloin kaxi kerta peräp-
 täisin pannaan.

4) Päiväin merkki: bokstawit ovat
 nämät 7 Bokstawia: A, b, c, d, e, f, g;
 jotka kerroitan joka wikko wuoden nu-
 baria

Junius. Kesä Kuu, jolla on 30 päivä.

Uusiuku	Vanhauku	Uusiuku	Vanhauku
1 e Nicod. Gottf. 21	17 g Botolph 6		
2 f Marcellinus 22	18 h Henr. Leontius 7		
3 g Praxinus 23	19 b Gerv. sius 8		
4 h Optat. Syrin. 24	20 c Flor. Flaminus 9		
5 b Bonifacius 25	21 d Alban. Be. 10		
6 c Benj. Candida 26	ninq. 10		
7 d Robert 27	22 e Paul. Achatius 11		
8 e Medardus 28	23 f Adolp. Basilus 12		
9 f Primus 29	24 g Joh. Kass. P. 13		
10 g Basilid. D. 30	25 h Elog. David 14		
noph. 30	26 b Jeremias 15		
11 h Barnabas 31	27 c Crescens 16		
12 b Esfil Jun. 1	28 d Leo 17		
13 c Aquil. Anton. 2	29 e Petarin ja Pa- 18		
14 d Elisa. Valerius 3	walin Päiw. 18		
15 e Witus 4	30 f Martialis 19		
16 f Justina 5			

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiw. hetk. m. hetk. m.	Päiw. hetk. m. hetk. m.
1 K. 2 51 K. 9 10	17 K. 2 34 K. 9 26
3 2 48 9 13	19 2 33 9 26
5 2 45 9 16	21 2 33 9 26
7 2 42 9 18	23 2 33 9 26
9 2 40 9 20	25 2 34 9 25
11 2 38 9 22	27 2 35 9 24
13 2 36 9 24	29 2 36 9 23
15 2 35 9 25	30 2 37 9 22

bärinsä. Näistä bokstaweista on kufin
 vuorottain vuotensa Sunnuntai Bok-
 stawi, takaperin lukein niin, että jos tä-
 nä vuonna olis b Sunnuntai Boksta-
 wi, niin tulevana vuonna olis a, sit-
 te g, sitte f, ja niin edespäin; waan
 Karlaus vuonna on fari Sunnuntai
 Bokstawi; se oitiasa järjestyresä nou-
 dattawainen on vuoden alusta kewa
 Martin päivään asti; mutta Martin päi-
 wän

Julius. Heinä Kuu, jolla on 31 päivä.

Uusiuku	Vanhauku	Uusiuku	Vanhauku
1 g Aaron Theob. 20	16 h Raimeld. Ruth. 15		
2 h Marian Egikko 21	17 b Merius 6		
Päiwä 21	18 c Fredrikus 7		
3 b Anat. Cornel. 22	19 d Sara 8		
4 c Ulrika. Ulrikus 23	20 e Margar. Elias 9		
5 d Cyril. Anshel. 24	21 f Johan. Daniel 10		
6 e Gustaf. Hector 25	22 g Magdalena 11		
7 f Claud. Domet. 26	23 h Apollinaris 12		
8 g Ebilianus 27	24 b Christina 13		
9 h Cyrillus 28	25 c Jac. Apostel. 14		
10 b Canut. Israel 29	26 d Martha Anna 15		
11 c Pius Eleon 30	27 e 7 Unikesta 16		
12 d Her. Ar. Jul. 1	28 f Botwid Pan. 17		
13 e Joel 2	29 g Claus eli Uou 18		
14 f Phocas 3	30 h Ulden 19		
15 g Apostolit. joko 4	31 b Helena 20		

Uuring. NouseLasse	Uuring. NouseLasse
Päiw. hetk. m. hetk. m.	Päiw. hetk. m. hetk. m.
1 K. 2 38 K. 9 21	17 K. 3 2 K. 8 57
3 2 40 9 19	19 3 5 8 53
5 2 42 9 17	21 3 10 8 48
7 2 45 9 14	23 3 14 8 44
9 2 48 9 11	25 3 19 8 39
11 2 51 9 8	27 3 23 8 35
13 2 54 9 4	29 3 28 8 30
15 2 58 9 1	31 3 33 8 25

wän jälkeen Karla se sitäläkin edelläkän
 wäinen bokstawi, lisäryn Kartaus päi-
 wän tähden, Sunnuntai bokstawi,
 ja pysyy sitte vuoden loppuun saakka.
 5) Pyhä ja merkki: päivät ovat,
 taikka seisowaiset, jotka aina yhden päi-
 wä määrän päällä ajan kuluksa seis-
 wat; taikka liikkumat, jotka jäsälle lan-
 gewat toisinansa warhemmin, toisinan-
 sa hiljänniin, niinkuin Maasilainen
):(5

Augustus. Elo Kuu, jolla on 31 päiv.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 c Piet. Kahletz	17 e Veronic. Bilib. 6
ten. 21	18 f Maapetns 7
2 d Cath. Hannib. 22	19 g Mag. Bernh. 8
3 e Steph. Eleazar 23	20 A Samuel A=
4 f Aristarchus 24	than. 9
5 g Dominicus 25	21 b Anast. Tim. 10
6 A Sirtus 26	22 c Symphorian 11
7 b Donat. Aug. 27	23 d Zacheus 12
8 c Cyriacus 28	24 e Barth. Apost. 13
9 d Rom. Vladisla 29	25 f Lovi'a Ludovic. 14
10 e Laur. eli Lauri 30	26 g Zeph. Greneus 15
11 f Susan. Herm. 31	27 A Rufus Gebh. 16
12 g Clara Aug. 1	28 b Augustinus 17
13 A Hippolitus 2	29 c Johan. Kaulan.
14 b Eusebins 3	Leikkans 18
15 c Jalki Mar. Päi. 4	30 d Aldantus 19
16 d Brynolp. Isaac. 5	31 e Aristid. Rebec. 20

Muring. NouseLasse	Muring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 R.3 35 R.8 23	17 R.4 17 R.7 41
3 3 40 8 18	19 4 22 7 36
5 3 45 8 13	21 4 27 7 31
7 3 50 8 8	23 4 33 7 25
9 3 56 8 2	25 4 38 7 20
11 4 1 7 57	27 4 44 7 14
13 4 6 7 52	29 4 49 7 6
15 4 11 7 47	31 4 55 7 3

Maamät liikkuvat Pyhä Päivät löy-
tän seurawaisella tavalla.

Kewä päivän tasaus on se 20 päi-
wä Maalis Kuusa: se ensimmäinen täysi
Kuu kewä päivän tasauksen jälkeen on
Pääsiäis täys Kuu, ja ensimmäinen
Sunnuntai Pääsiäis täysi Kuun jäl-
ken on Pääsiäis Päivä. Pääsiäises-
tä on 7 viikkoa Heluntaihin: Helun-
tais-

Septemb. Syys Kuu, jolla on 30 päiv.

UusiLuku VanhaLuku	UusiLuku VanhaLuku
1 f Egidius 21	17 A Lambert 6
2 g Justus. Elisa 22	18 b Meth. Titus 7
A Serap. Maus. 23	19 c Januarins Ser=
4 b Moses Theod. 24	warins 8
5 c Eudor. Theod. 25	20 d Fausta. Fau=
6 d Zacharias 26	stin. 9
7 e Regina 27	21 e Martheus 10
8 f Mar. syndym.p. 28	22 f Maurits 11
9 g Eventius 29	23 g Thecla. Hoseas
10 A Theodard Sof=	Syys P. tas. 12
then. 30	24 A Gerh. Robert. 13
11 b Prob. Cobald. 31	25 b Cleophas 14
12 c Cyrus Sept. 1	26 c Enor. Domit. 15
13 d Amatus 2	27 d Damion 16
14 e Pyhä Risti 3	28 e Leonh. Wencel. 17
15 f Nicetus Nicod. 4	29 f Michael 18
16 a Euphemia 5	30 g Hieronymus 19

Muring. NouseLasse	Muring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 R.4 57 R.7 1	17 R.5 41 R.6 17
3 5 3 5 55	19 5 47 6 11
5 5 8 6 5	21 5 52 6 9
7 5 14 6 44	23 5 58 6
9 5 19 6 39	25 6 3 5 55
11 5 25 6 33	27 6 9 5 49
13 5 30 6 28	29 6 14 5 44
15 5 36 6 22	30 6 17 5 41

taista 1 viikko Kolminaisuden Sun-
nuntaihin: Kolminaisuden päivän jäl-
ken luetan ne seurawaiset Sunnuntait
järjestänsä Linuren päivän asti, joka
on se 26 päivä Marras Kuusa: se litiin
Sunnuntai Linuren päivän edellä on
aina viimeisestä Duemiosta, ja en-
simäinen Sunnuntai Linuren päivän
jälkeen on aina 1 Adwenti Sunnuntai.

October. Eofa Kuu, jolla on 31 päivä.

UusiLuku	BanhaLuku	UusiLuku	BanhaLuku
1 A Remigius 20	16 b Gallus 5		
2 b Leodegarius 21	17 c Lucina Florent. 6		
3 c Ewald. Cand. 22	18 d Luc. Evangel. 7		
4 d Francis el. Fr. 23	19 e Ptolomäus 8		
5 e Placidus 24	20 f Casper. Luc. 9		
6 f Bruno 25	21 g Ursula 10		
7 g Brita 26	22 A Sewer. Cord. 11		
8 A Demet. Spes 27	23 b Sewerin 12		
9 b Dionysius 28	24 c Emergist. Na. 13		
10 c Gerem. Sid. 29	25 d Crispinus 14		
11 d Burchard 30	26 e Amandus 15		
12 e Walfrid. Mar. 30	27 f Sabina 16		
Oct. 1	28 g Sim. Jud. P. 17		
13 f Theophilus 2	29 A Marcianus 18		
14 g Cairus el. 3	30 b Zenob. Absal. 19		
Laumi-Päiv. 3	31 c Quirinus 20		
15 A Hedwig 4	Wolfgang 20		

Muring. NouseLasse	Muring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 R. 6 20 R. 5 38	17 R. 7 4 R. 4 55
3 6 25 5 33	19 7 9 4 49
5 6 31 5 27	21 7 15 4 44
7 6 36 5 22	23 7 20 4 39
9 6 42 5 17	25 7 26 4 33
11 6 47 5 12	27 7 31 4 27
13 6 53 5 6	29 7 37 4 22
15 6 59 5 1	31 7 42 4 16

Pääsiäis päivästä taas takaperin lukein on aina 7 viikkoa Laskiais Sunnuntaihin: ne Sunnuntait Laskiais Sunnuntain ja Loppiaisen välillä lue-
tan Loppiaisesta ruveten järjestyksä, ja
niin monda kuin niistä on, nimittäin
Loppiaisen jälkeen.

Se joka tahtoo jo vuoden alusa tie-
tä nähdä lukevat Pyhä Päivät, hän
hakee

Nov. Marras Kuu, jolla on 30 päivä.

UusiLuku	BanhaLuku	UusiLuku	BanhaLuku
1 d Pyh. miest. P. 21	15 d Leopold 4		
2 e Tobias Raistein 22	16 e Edm. Ottom. 5		
Helmi V. 22	17 f Adrian. Hugo 6		
3 f Eustachius 23	18 g Mar. Hesych. 7		
4 g Amat. Otto 24	19 A Elisabeth 8		
5 A Malac. Bland. 25	20 b Pontian. Alm. 9		
6 b Gustaf Adolf 26	21 c Heliodor 10		
7 c Engelb. Claud. 27	22 d Cecilia 11		
8 d Willehard 28	23 e Clemens 12		
9 e Theodorus 29	24 f Chrysogonus 13		
10 f Mart. Luther 30	25 g Catharina 14		
11 g Mart. Piipa 31	26 A Linus Contr. 15		
12 A Kunib. Jon. 31	27 b Vitalis Busto 16		
Nov. 1	28 c Sosthen. Cy. 17		
13 b Brix. Eugenius 2	29 d Sat. Eberh. 18		
14 c Hypatius 3	30 e Andr. Apost. 19		

Muring. NouseLasse	Muring. NouseLasse
Päiv. hetk. m. hetk. m.	Päiv. hetk. m. hetk. m.
1 R. 7 45 R. 4 14	17 R. 8 25 R. 3 33
3 7 50 4 8	19 8 30 3 29
5 7 55 4 3	21 8 35 3 24
7 8 1 3 58	23 8 39 3 20
9 8 6 3 53	25 8 43 3 16
11 8 11 3 48	27 8 47 3 12
13 8 16 3 43	29 8 51 3 8
15 8 21 3 38	30 8 58 3 6

hakekon ensisti Sunnuntai Bolstavin,
niin kuin tässä edellä päin 3 §. opetettu
on: Toiseksi, pangon muistonsa viim-
meisen uuden Kuun päivän mennessä
vuodesa; ja lukekon sitte yhderän kol-
mattakymmeniendä ja puolen päivää yhä
destä uudesta Kuusta niin toiseen, ja
15 päivää uudesta Kuusta täysi Kuus-
hun: se täysi Kuu siis kuin on ensimmäi-
mäinen, kerrä Päivän tasauksen jäl-
ken.

Decemb. Joulu Kuu, jolla on 31 p[ä]iv.

UusiLuku WanhaLuku	UusiLuku WanhaLuku
1 f Eliq. Arnold. 20	17 A Ignatius 6
2 g Bab. Candida 21	18 b Abraham 7
3 A Zephan. Agric. 22	19 c Isaac Loth 8
4 b Barbara 23	20 d Jacob Annon 9
5 c Crispina Sab. 24	21 e Thom. Apost. 10
6 d Nicolaus 25	22 f Joseph Beata 11
7 e Agathon 26	23 g Victoria 12
8 f Marian Sik. 27	24 A Adam Eva 13
9 g Anna 28	25 b Joulu P[ä]iv.
10 A Judith 29	26 c Stephanin P. 15
11 b Don. Joachim 30	27 d Joh. Evang. P[ä]iv. 16
12 c Merand. Dec. I	28 e Miat. Last. P. 17
13 d Lucia 2	29 f Thomas Niska
14 e Isidor. Nicaeus 3	30 g Dawid 19
15 f Brenens Anna 4	31 A Silvester 20
16 g Lazarus 5	

Muring. NouseLasse	Muring. NouseLasse
P[ä]iv. hetk. m. hetk. m.	P[ä]iv. hetk. m. hetk. m.
1 R.8 56 R.3 5	17 R.9 12 R.2 48
3 8 58 3 1	19 9 13 2 47
5 9 1 2 58	21 9 13 2 47
7 9 3 2 56	23 9 13 2 47
9 9 6 2 53	25 9 12 2 48
11 9 8 2 51	27 9 11 2 49
13 9 10 2 50	29 9 10 2 50
15 9 11 2 48	31 9 8 2 52

ken, osotta sen per[ä]stä seurawaisena
 Sunnuntain olewan P[ä]äsiäisen, niin
 kuin tässä edellä muistutettu on.

